



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE

CENTER ZA IZOBRAŽEVANJE V PRAVOSODJU

Župančičeva ulica 3, 1000 Ljubljana

T: 01 369 57 70

F: 01 369 57 65

E: gp.mp@gov.si

www.mp.gov.si

**VRHOVNO SODIŠČE REPUBLIKE SLOVENIJE, URAD PREDSEDNIKA  
VIŠJA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE/PREDSEDNIKA  
UPRAVNO SODIŠČE REPUBLIKE SLOVENIJE, URAD PREDSEDNICE  
VIŠJE DELOVNO IN SOCIALNO SODIŠČE, URAD PREDSEDNICE  
OKROŽNA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE/PREDSEDNIKA  
DELOVNA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE/PREDSEDNIKA  
DELOVNO IN SOCIALNO SODIŠČE V LJUBLJANI, URAD PREDSEDNICE  
OKRAJNA SODIŠČA V REPUBLIKI SLOVENIJI, URAD PREDSEDNICE/PREDSEDNIKA**

Številka: 604-201/2017

Datum: 15. november 2021

Zadeva: **Vabilo Akademije za evropsko pravo (ERA) za seminar Evropski čezmejni civilni postopki – pravna angleščina za sodno osebje**

Spoštovani,

posredujemo vam vabilo Akademije za evropsko pravo (ERA) za **seminar Evropski čezmejni civilni postopki – pravna angleščina za sodno osebje** (*European Cross-Border Civil Procedures – Legal English for Court Staff*), ki bo potekal **od 31. januarja do 3. februarja 2022 na Dunaju**.

Seminar bo potekal **v angleškem jeziku** in je namenjen **sodnemu osebju** iz vseh držav članic EU (**sodniškim pomočnikom in strokovnim sodelavcem**).

Program seminarja vam pošiljamo v prilogi.

**Cilj seminarja** je, da se udeleženci seznanijo z zakonodajo in prakso čezmejnih civilnih postopkov ter nadgradijo znanje angleškega jezika. Na seminarju bodo obravnavane naslednje vsebine:

- prenovljena Uredba Bruselj I,
- evropski nalog za izvršbo,
- evropski plačilni nalog in
- evropski postopek v sporih majhnih vrednosti.

**Udeležba na seminarju je brezplačna.** Akademija za evropsko pravo (ERA) bo udeležencem povrnila stroške potovanja do 400 evrov ter rezervirala in krila stroške največ dveh nočitev. Udeleženci lahko potovanje rezervirajo en mesec pred začetkom seminarja.

V skladu s trenutnimi ukrepi za zajezitev širjenja virusa covid-19 v Avstriji velja pogoj PC (cepljeni in preboleli). Podrobnejša pravila glede ukrepov za zaščito in veljavnosti potrdila o cepljenju ali prebolelosti so na voljo na spletni strani <https://www.austria.info/si/storitve-dejstva/varnostne-smernice>. Ker se trenutni ukrepi lahko spremenijo, bo Akademije za evropsko pravo (ERA) udeležence pravočasno obvestila, kateri ukrepi bodo veljali v času izvedbe seminarja.

Seminar je predviden v klasični obliki. V primeru poslabšanja epidemiološke situacije bo seminar potekal na daljavo. Končno odločitev o načinu izvedbe seminarja bo Akademija za evropsko pravo (ERA) sprejela najkasneje 3. januarja 2022.

Na seminarju sta za slovenske udeležence predvideni **2 mesti**. Če bo prijavljenih kandidatov več, bo Akademija za evropsko pravo (ERA) po poteku roka za prijave opravila razvrstitev prijavljenih kandidatov in jih obvestila o udeležbi.

Vljudno vas vabimo, da **prijave za udeležbo** na seminarju pošljete **do 7. decembra 2021** na elektronski naslov [jtc.mp@gov.si](mailto:jtc.mp@gov.si). Prijavi je treba priložiti soglasje predsednika sodišča za udeležbo.

Kontaktna oseba na Centru za izobraževanje v pravosodju je Tina Banfi, ki je za dodatne informacije dosegljiva na telefonski številki 01 369 5254 ali elektronskem naslovu [tina.banfi@gov.si](mailto:tina.banfi@gov.si).

Vljudno vabljeni!

**Blanka Javorac Završek**  
**višja sodnica**  
**direktorica**

Pripravila:  
Tina Banfi  
višja svetovalka

Priloga:

– Program: *European Cross-Border Civil Procedures – Legal English for Court Staff, Vienna*